

Le fabuleux XIIe siècle
1er-5 juillet 2026
Saint-Adrien
450 \$ / personne

(English follows)

Le XIIe siècle européen fut un moment extraordinaire au cours duquel les traditions du premier millénaire se transformèrent progressivement en de nouvelles formes qui, au XIIIe siècle, définirent ce que l'Occident allait produire de spécifique.

Cette session présentera les principaux répertoires ayant coexisté durant ce siècle : chant vieux-romain, chant bénéventain, chant gallican, École de Notre-Dame, Hildegarde de Bingen, chant cistercien, chant des Templiers.

Chaque matin s'ouvrira par une séance de yoga égyptien visant à renforcer l'alignement corporel et à favoriser l'épanouissement des résonances vibratoires.

Marcel Pérès est un musicien de renom et un pédagogue accompli, spécialisé en musique médiévale. Il transmet son art et sa vision de la musique ancienne depuis près de 40 ans.

À Marcel Pérès au Québec, nous croyons au développement régional et à la mise en valeur de nos territoires et de leur patrimoine. Saint-Adrien est un village pittoresque situé à 7 minutes du parc régional du mont Ham, dans la MRC des Sources, à proximité de Victoriaville.

L'ancienne meunerie du village accueillera les sessions de chant. On y trouve également une cuisine entièrement équipée ainsi qu'un dortoir pouvant accueillir jusqu'à 8 personnes. Nous aurons même l'occasion de faire des sessions de chant en nature dans des lieux enchanteurs.

La municipalité offre un café de quartier, une cantine, un restaurant, une auberge avec hébergement, une épicerie et quelques commerces.

Au cours de cette formation, les participant·e·s seront invités, en plus des ateliers de chant, à interpréter certains des chants appris durant le stage lors d'une messe le dimanche 5 juillet à 10 h 30 à Ham-Nord, situé à 15 minutes en voiture. Cette célébration sera l'occasion de rencontrer la communauté d'accueil et sera suivie d'une collation partagée qui viendra conclure le stage.

Lieu du stage

La Meunerie de Saint-Adrien

5638, chemin Saint-Rémi, Saint-Adrien (Québec) J0A 1C0

Hébergement en dortoir

Pour 50 \$ supplémentaires, vous aurez accès à l'une des huit places en dortoir pour toute la durée du stage.

Hébergement plus confortable

Auberge Incroyable

1 873-542-8282

<https://www.aubergeincroyable.ca/>

Auberge-restaurant La Mara

+1 819-877-5189

<https://aubergelamara.com/>

Chaussures

Plusieurs activités auront lieu en nature : de bonnes chaussures de marche ou de randonnée sont recommandées.

Transport

Pour les personnes ne disposant pas de voiture, des autobus desservent la ville de Victoriaville. Celle-ci est reliée à Québec, Drummondville, Trois-Rivières et Montréal. Informez-nous

simplement de votre arrivée et nous organiserons un transport jusqu'au lieu du stage.

<https://victoriaville.ca/transport-collectif/terminus-autobus>

<https://orleansexpress.com/>

Des services de covoiturage sont également disponibles :

<https://www.amigoexpress.com/>

La MRC des Sources offre aussi un service de transport local :

<https://stcdessources.com/transport-collectif/>

Coût

450 \$ (tarif régulier) + 50 \$ pour l'hébergement en dortoir

Paielement en argent comptant ou par virement Interac à :

marcelperesauquebec@gmail.com

Un dépôt de 100 \$ est requis pour confirmer votre inscription.

Un stage court de 2 jours aura également lieu à Montréal du 26 au 28 juin 2026. Pour 500 \$, vous pouvez participer aux deux stages (rabais de 150 \$).

Pour toute information :

marcelperesauquebec@gmail.com

819-588-1541

English version

The Fabulous 12th Century

July 1–5, 2026

Saint-Adrien

\$450 per person

The 12th century in Europe was an extraordinary period during which the traditions of the first millennium gradually evolved into new forms that would shape the distinct musical culture of the West in the 13th century.

This session presents the principal repertoires that coexisted during that time: Old Roman chant, Beneventan chant, Gallican chant, the School of Notre-Dame, Hildegard of Bingen, Cistercian chant, and the chant of the Knights Templar.

Each morning begins with a session of Egyptian yoga designed to strengthen bodily alignment and encourage the full resonance of sound.

Marcel Pérès is a renowned musician and accomplished educator specializing in medieval music. He has been sharing his art and his vision of early music for nearly 40 years.

At Marcel Pérès in Quebec, we are committed to regional development and to showcasing local heritage. Saint-Adrien is a picturesque village located 7 minutes from Mont Ham Regional Park, in the MRC des Sources, near Victoriaville.

The village's historic mill will host the singing sessions. The site also includes a fully equipped kitchen and a small dormitory accommodating up to 8 participants. We will even have the opportunity to sing outside in the beautiful surrounding woodlands.

The village offers a local café, a canteen, a restaurant, an inn with lodging, a grocery store, and several small shops.

During the workshop, participants will be invited, in addition to the training sessions, to perform selected chants learned during the workshop at a Mass on Sunday, July 5, at 10:30 a.m. in Ham-Nord, a 15-minute drive away. This will be an opportunity to meet the host community and will be

followed by a shared snack to conclude the workshop.

Workshop Location

La Meunerie de Saint-Adrien
5638 Chemin Saint-Rémi, Saint-Adrien, QC J0A 1C0

Dormitory Accommodation

For an additional \$50, participants may reserve one of eight dormitory beds for the full duration of the workshop.

More Comfortable Accommodation

Auberge Incroyable
1-873-542-8282
<https://www.aubergeincroyable.ca/>

Auberge Restaurant La Mara

+1 819-877-5189
<https://aubergelamara.com/>

Footwear

Several activities will take place outdoors; good walking or hiking shoes are recommended.

Transportation

For those without a car, buses serve the nearby city of Victoriaville, with connections to Quebec City, Drummondville, Trois-Rivières, and Montreal. Let us know your arrival time, and we will arrange transportation to the workshop site.

<https://victoriaville.ca/transport-collectif/terminus-autobus>
<https://orleansexpress.com/>

Carpooling services are also available:

<https://www.amigoexpress.com/>

Local transportation is also offered within the MRC des Sources:

<https://stcdessources.com/transport-collectif/>

Cost

\$450 (regular rate) + \$50 for dormitory accommodation

Payment by cash or Interac e-transfer:

marcelperesauquebec@gmail.com

A \$100 deposit is required to confirm registration.

A short 2-day workshop will also take place in Montreal from June 26 to 28, 2026. A combined rate of \$500 is available for both workshops (a \$150 discount).

For more information:

marcelperesauquebec@gmail.com
+1 819-588-1541